

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 284



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

59. évfolyam

2016. október 20.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság (EU) 2016/1851 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. június 14.) az 577/98/EK tanácsi rendelet szerinti mintavételes munkaerő-felmérésre vonatkozó 2019., 2020. és 2021. évi ad hoc modulprogram elfogadásáról** ⁽¹⁾ 1
- ★ **A Bizottság (EU) 2016/1852 végrehajtási rendelete (2016. október 19.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók uniós listájának összeállításáról szóló 468/2010/EU rendelet módosításáról** 5
- A Bizottság (EU) 2016/1853 végrehajtási rendelete (2016. október 19.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 15
- A Bizottság (EU) 2016/1854 végrehajtási rendelete (2016. október 19.) a fokhagymára vonatkozóan a 341/2007/EK rendelettel megnyitott vámkontingensek keretében 2016. október 1. és 7. között benyújtott behozatali engedély-kérelmekben szereplő mennyiségekre alkalmazandó elosztási együttható megállapításáról 17

IRÁNYELVEK

- ★ **A Bizottság (EU) 2016/1855 irányelve (2016. október 19.) az élelmiszerek és az élelmiszer-összetevők előállítása során felhasznált extrakciós oldószerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről** ⁽¹⁾ 19

HATÁROZATOK

- ★ **Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1856 határozata (2016. október 11.) a Görögországnak szóló segítségnyújtás céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételeiről** 21

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

★ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1857 határozata (2016. október 11.) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről (Finnország EGF/2016/001 FI/Microsoft referenciaszámú kérelme alapján)	23
★ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1858 határozata (2016. október 11.) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről (Svédország kérelme: EGF/2016/002 SE/Ericsson)	25
★ A Tanács (EU) 2016/1859 határozata (2016. október 13.) a Növekedési és Foglalkoztatási Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozóról és a 2003/174/EK határozat hatályon kívül helyezéséről	27
★ A Tanács (EU) 2016/1860 határozata (2016. október 17.) a Régiók Bizottságának az Olasz Köztársaság által javasolt két tagja és egy póttagja kinevezéséről	31
★ A Bizottság (EU) 2016/1861 végrehajtási határozata (2016. október 14.) a tagállamok 2012. évi halászati ellenőrzési, vizsgálati és felügyeleti programjaihoz való kiegészítő pénzügyi hozzájárulásról szóló 2012/830/EU végrehajtási határozat módosításáról (az értesítés a C(2016) 6477. számú dokumentummal történt)	33

III Egyéb jogi aktusok

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

★ Az EFTA Felügyeleti Hatóság 36/16/COL sz. határozata (2016. február 9.) Izlandnak a pisztrángok vírusos vérfertőzésével kapcsolatos státusa tekintetében a 227/04/COL. sz. határozat részbeni hatályon kívül helyezéséről [2016/1862]	35
★ Az EFTA Felügyeleti Hatóság 58/16/COL-D határozata (2016. március 3.) a Norvégia által a <i>Gyrodactylus salaris</i> hatásának enyhítésére hozott nemzeti intézkedések jóváhagyásáról, valamint a 298/08/COL sz. határozat és a 299/08/COL sz. határozat hatályon kívül helyezéséről [2016/1863]	37

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1851 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2016. június 14.)

az 577/98/EK tanácsi rendelet szerinti mintavételes munkaerő-felmérésre vonatkozó 2019., 2020. és 2021. évi ad hoc modulprogram elfogadásáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közösségi munkaerő mintavételes felmérésének megszervezéséről szóló, 1998. március 9-i 577/98/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7a. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 577/98/EK rendelettel összhangban meg kell határozni a 2019., 2020. és 2021. évi ad hoc modulprogram elemeit.
- (2) A munkaszervezés és a munkaidő-beosztás tekintetében átfogó és összehasonlítható adatokra, a munkaerő-piaci részvétel tekintetében pedig részletesebb adatokra van szükség annak érdekében, hogy figyelemmel lehessen kísérni az Európa 2020 stratégiában megfogalmazott közös célok irányába tett előrelépést.
- (3) Tekintettel a rugalmas biztonságról jelenleg is folytatott vitára ⁽²⁾, valamint az európai vállalkozások és munkavállalók jobb alkalmazkodóképességének egyértelmű szükségességére – ami mind az európai foglalkoztatási stratégiában, mind pedig a foglalkoztatási iránymutatásokban ⁽³⁾ kiemelt kérdésként szerepel –, olyan adatokra van szükség, amelyek az új munkaszervezési és munkaidő-beosztási gyakorlatok különböző formáinak alkalmazására és a munkavállalók ezekkel kapcsolatos tapasztalataira vonatkozóan végzett átfogó európai felmérésből származnak.
- (4) Az Európai Unió 2014–2020-as munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi stratégiai keretéről szóló közleményében ⁽⁴⁾ a Bizottság kiemelte a statisztikai adatgyűjtés javításának szükségességét a foglalkozásból eredő balesetek és megbetegedések, a munkahelyi ártalmaknak való kitettség és foglalkozási egészségkárosodás vonatkozásában. A munkahelyi balesetekről és munkával kapcsolatos egészségügyi problémákról szóló új ad hoc modul lehetővé teszi, hogy a tagállamok által a munkahelyi balesetek európai statisztikája című projekt keretében beküldött adatokat összehasonlítsák az emberek munkaerő-piaci helyzetével, és hogy adatokat gyűjtsenek a munkával összefüggő egészségügyi problémákról. Ezen túlmenően információkat nyújt a testi és lelki egészséget fenyegető kockázati tényezőknek való munkahelyi kitettségéről.
- (5) Az *európai migrációs stratégia* ⁽⁵⁾ című közleményében a Bizottság elismerte a migrációval kapcsolatos strukturális intézkedések kidolgozásának szükségességét. Ösztönözni kell a migrációval kapcsolatos integrációs intézkedéseket, ezen

⁽¹⁾ HL L 77., 1998.3.14., 3. o.

⁽²⁾ A rugalmas biztonság a munkaerőpiac rugalmasságának és biztonságának egyidejű növelését célzó integrált stratégia. A rugalmas biztonság fogalmának bevezetésével a döntéshozók arra törekednek, hogy összeegyeztessék a munkaadók és a munkavállalók látszólag ellentmondó igényeit, vagyis azt, hogy a munkaadóknak rugalmas munkaerőre van szükségük, a munkavállalóknak pedig biztonságra és arra a tudatra, hogy nem kell majd hosszú ideig munkanélküliségtől tartaniuk.

⁽³⁾ A Tanács 2015. október 5-i (EU) 2015/1848 határozata a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó 2015. évi iránymutatásokról (HL L 268., 2015.10.15., 28. o.).

⁽⁴⁾ COM(2014) 332 final, 2014. június 6.

⁽⁵⁾ COM(2015) 240 final, 2015. május 13.

belül az olyan kezdeményezéseket, amelyek célja a nyelvi és szakmai készségek javítása, valamint a szakképzettség elismerésének, valamint a munkaerőpiacra való belépésnek a megkönnyítése. Az (EU) 2015/1184 tanácsi ajánlás ⁽¹⁾ egyik fő célterülete a munkaerő-piaci részvétel akadályainak felszámolása, valamint a hátrányos helyzetűek foglalkoztatási szakadékanak csökkentése, ideértve az uniós polgárok és a nem uniós polgárok közötti foglalkoztatási szakadékot is. Ebben az összefüggésben a migránsok foglalkoztatási helyzetét megbízhatóan leíró, a döntéshozatalt megkönnyítő részletes adatbázisra van szükség,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A munkaerő mintavételes felmérésére vonatkozó 2019., 2020. és 2021. évi ad hoc modulprogram a mellékletben meghatározottak szerint elfogadásra kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. június 14.-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ A Tanács 2015. július 14-i (EU) 2015/1184 ajánlása a tagállamok és az Európai Unió gazdaságpolitikáira vonatkozó átfogó iránymutatásokról (HL L 192., 2015.7.18., 27. o.)

MELLÉKLET

MUNKAERŐ-FELMÉRÉS

A 2019–2021 évekre vonatkozó, ad hoc modulokat tartalmazó többéves program

Munkaszervezés és munkaidő-beosztás

Referencia-időszak: 2019

Almodulok (a részletesebb információszolgáltatás területei):

1. almodul: A munkaidő rugalmassága

Cél: részletes adatokat biztosítani arra vonatkozóan, hogy a dolgozók hogyan dönthetnek a munkaidejükről és távollétükről, valamint az olyan helyzetek előfordulási gyakoriságáról is, amikor a munkavállalókat a munkaidejük megváltoztatására kérik.

2. almodul: Munkamódszerek

Cél: információt gyűjteni az időhiány okozta terhelésről, a közvetlen irányításról és a munkakörnyezetben való autonómiáról.

3. almodul: Munkahely

Cél: részletesebb adatokat biztosítani a munkahelyről és az ingázási időről, amelyet az otthonról a munkába jutáshoz szükséges idővel lehet kifejezni.

Munkahelyi balesetek és munkával kapcsolatos egyéb egészségügyi problémák

Bázisidőszak: 2020

Almodulok (a részletesebb információszolgáltatás területei):

1. almodul: Munkahelyi balesetek

Cél: a sérülésekkel végződő munkahelyi baleseteknek, azok típusának és a kieső munkanapok vagy csökkent munkaképesség tekintetében gyakorolt hatásának azonosítása.

2. almodul: Munkával összefüggő egészségügyi problémák

Cél: a munka által okozott vagy súlyosbított testi és mentális egészségügyi problémáknak, azok típusának és a kieső munkanapok vagy csökkent munkaképesség tekintetében gyakorolt hatásának azonosítása.

3. almodul: A testi egészség és/vagy mentális jólét kockázati tényezői

Cél: annak elemzése, hogy a munkavállalók ki vannak-e téve a testi és/vagy lelki egészségüket befolyásoló kockázati tényezőknek.

A migránsok és közvetlen leszármazottaik munkaerő-piaci helyzete

Referencia-időszak: 2021

Almodulok (a bővebb információszolgáltatás területei):

1. almodul: Háttér-információk

Cél: részletesebb információkat biztosítani a migránsokról és közvetlen leszármazottaikról ⁽¹⁾, nevezetesen a szülők iskolai végzettségéről és a migrálás fő indokáról.

⁽¹⁾ A migránsok meghatározása ebben az esetben: külföldön született személyek, akik harmadik ország állampolgárai is lehetnek. A migránsok közvetlen leszármazottait második generációs migránsnak kell tekinteni, azaz olyan belföldön született személynek, akinek legalább az egyik szülője külföldön született.

2. almodul: Nyelvtudás

Cél: információgyűjtés a migránsok saját megítélésük szerinti nyelvtudásáról.

3. almodul: A munkaerő-piaci részvételt akadályozó és segítő tényezők

Cél: információgyűjtés a munkaerő-piaci részvétel akadályairól (például a külföldön szerzett képesítés elismerése vagy a külföldi származáshoz kapcsolódó akadály) és a munkakeresés egyéni módszereiről.

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1852 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. október 19.)****a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók uniós listájának összeállításáról szóló 468/2010/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 30. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1005/2008/EK rendelet V. fejezete megállapítja a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (IUU) halászatot folytató halászhajók azonosítására szolgáló eljárásokat, valamint az ilyen hajók uniós listájának (a továbbiakban: uniós lista) összeállítására vonatkozó eljárásokat. Az említett rendelet 37. cikke előírja a szóban forgó listán szereplő hajók tekintetében meghozandó intézkedések körét.
- (2) Az uniós listát a 468/2010/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ állapította meg, majd később a 724/2011/EU ⁽³⁾, az 1234/2012/EU ⁽⁴⁾, a 672/2013/EU ⁽⁵⁾, a 137/2014/EU ⁽⁶⁾ és az (EU) 2015/1296 végrehajtási rendelet ⁽⁷⁾ módosította.
- (3) Az 1005/2008/EK rendelet 30. cikkének (1) bekezdése szerint a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott IUU-listákon szereplő halászhajókat fel kell venni az uniós listára.
- (4) Megfelelő szabályaival összhangban valamennyi regionális halászati gazdálkodási szervezet megállapítja és naprakésszé teszi az IUU-halászhajók listáját ⁽⁸⁾.
- (5) Az 1005/2008/EK rendelet 30. cikke szerint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatban feltételezhetően vagy bizonyítottan részt vevő halászhajók listáinak a regionális halászati gazdálkodási szervezetektől történő kézhezvételét követően a Bizottságnak naprakésszé kell tennie az uniós listát. Mivel a Bizottság megkapta az új listákat a regionális halászati gazdálkodási szervezetektől, ideje aktualizálni az uniós listát.
- (6) Tekintettel arra, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezetek listáira való felvétele időpontjától függően egy adott hajó különböző nevek és/vagy lobogók alatt is szerepelhet a listán, az egyes regionális halászati gazdálkodási szervezetek által megállapított különböző neveket és/vagy lobogókat az aktualizált uniós listának is tartalmaznia kell.
- (7) A 468/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 286., 2008.10.29., 1. o.⁽²⁾ HL L 131., 2010.5.29., 22. o.⁽³⁾ HL L 194., 2011.7.26., 14. o.⁽⁴⁾ HL L 350., 2012.12.20., 38. o.⁽⁵⁾ HL L 193., 2013.7.16., 6. o.⁽⁶⁾ HL L 43., 2014.2.13., 47. o.⁽⁷⁾ HL L 199., 2015.7.29., 12. o.⁽⁸⁾ Utolsó frissítések: CCAMLR: a szervezet 2015. október 19. és október 30. között tartott 34. éves ülésén elfogadott 2015/2016-os IUU-lista; SEAF0: a bizottság 2015. november 30. és december 3. között tartott 12. éves ülésén elfogadott IUU-lista; ICCAT: a bizottság 2015. november 10. és 17. között tartott 24. rendes ülésén elfogadott 2015-ös IUU-lista; IATTC: a szervezet 2015. június 29. és július 3. között tartott 89. ülésén elfogadott 2015-ös lista; NEAFC: a szervezet 2015. november 9. és 13. között tartott 34. éves ülésén elfogadott AM 2015-07. sz. IUU-B lista; NAFO: a szervezet 2015. szeptember 21. és 25. között tartott 37. éves ülésén elfogadott 2015-ös IUU-lista; WCPFC: a bizottság 2015. december 3. és 8. között tartott 20. rendes ülésén elfogadott, 2016. február 7-től hatályos 2016-os IUU-lista; IOTC: a szervezet 2016. május 23. és 27. között tartott 20. ülésén elfogadott IUU-lista; GFCM: a 2016. május 30. és június 3. között tartott 40. ülésén elfogadott 2016-os IUU-lista; SPRFMO: a bizottság 2016. május 25. és 29. között tartott 4. ülésén elfogadott 2016-os IUU-lista.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 468/2010/EU rendelet mellékletének B. része helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 19-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

„IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
20060010 [ICCAT]	ACROS No. 2	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Honduras)	ICCAT, GFCM
20060009 [ICCAT]	ACROS No. 3	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Honduras)	ICCAT, GFCM
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [NAFO, NEAFC]/WHITE, ENTERPRISE, ENSEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [SEAFO])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Panama, Saint Kitts és Nevis) [NAFO, NEAFC, SEAFO]/Panama [GFCM]	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
7424891	ALDABRA (OMOA I [CCAMLR, GFCM])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Tanzánia, Honduras [CCAMLR]/Tanzánia [GFCM])	CCAMLR, SEAFO, GFCM
7036345	AMORINN (ICEBERG II, LOME, NOEMI [CCAMLR, GFCM])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Togo, Belize [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO, GFCM
2015001[ICCAT]	ANEKA 228	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
2015002[ICCAT]	ANEKA 228; KM.	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
9037537	BAROON (LANA, ZEUS, TRITON I [CCAMLR])/LANA (ZEUS, TRITON-1, KINSHO MARU No 18 [GFCM])	Tanzánia (legutóbbi ismert lobogók: Nigéria, Mongólia, Togo, Sierra Leone) [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/ismeretlen [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
12290 [IATTC]/20110011 [ICCAT]	BHASKARA No. 10	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Indonézia)	IATTC, ICCAT, GFCM
12291 [IATTC]/20110012 [ICCAT]	BHASKARA No. 9	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Indonézia)	IATTC, ICCAT, GFCM
20060001 [ICCAT]	BIGEYE	Ismeretlen	ICCAT, GFCM
20040005 [ICCAT]	BRAVO	Ismeretlen	ICCAT, GFCM
9407 [IATTC]/20110013 [ICCAT]	CAMELOT	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Belize [IATTC])	IATTC, ICCAT, GFCM
6622642	CHALLENGE (PERSEVERANCE, MILA [CCAMLR])/MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [GFCM])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Panama, Egyenlítői-Guinea, Egyesült Királyság) [CCAMLR]/Panama [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150003 [ICCAT]	CHI TONG	Ismeretlen	IOTC, ICCAT

IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
125 [IATTC]/20110014 [ICCAT]	CHIA HAO No. 66	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Belize [IATTC, ICCAT])	IATTC, ICCAT, GFCM
7913622	DAMANZAIHAO (LAFAYETTE)	Peru (legutóbbi ismert lobogó: Oroszország)	SPRFMO
20080001 [ICCAT]	DANIAA (CARLOS)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Guinea) [ICCAT]/Guinea [GFCM]	ICCAT, GFCM
6163 [IATTC]/20130005 [ICCAT]	DRAGON III	Ismeretlen	IATTC, ICCAT, GFCM
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Panama, Seychelle-szigetek) [NAFO, NEAFC, SEAFO]/Panama [GFCM]	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
20150004 [ICCAT]	FU HSIANG FA 18	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150005 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 01	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150006 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 02	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150007 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 06	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150008 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 08	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150009 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 09	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150010 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 11	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150011 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 13	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150012 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 17	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150013 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 20	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150014 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 21	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20130003 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 21 [ICCAT, IOTC]/FU HSIANG FA [GFCM]	Ismeretlen	IOTC, ICCAT, GFCM
20150015 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 23	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150016 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 26	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150017 [ICCAT]	FU HSIANG FA No. 30	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
7355662/20130001 [ICCAT]/M-01432 [WCPFC]	FU LIEN No 1	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Grúzia) [WCPFC]/Grúzia [ICCAT, GFCM]	WCPFC, ICCAT, GFCM

IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
20130004 [ICCAT]	FULL RICH	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Belize [IOTC])	IOTC, ICCAT, GFCM
20080005 [ICCAT]	GALA I (MANARA II, ROAGAN)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Líbia, Man-sziget [ICCAT])	ICCAT, GFCM
6591 [IATTC]/ 20130006 [ICCAT]	GOIDAU RUEY No. 1 (GOIDAU RUEY 1 [IATTC, ICCAT])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Panama)	IATTC, ICCAT, GFCM
7020126	GOOD HOPE (TOTO [CCAMLR]/ TOTO, SEA RANGER V [GFCM])	Nigéria	CCAMLR, SEAFO, GFCM
6719419 [NEAFC, SEAFO]/6714919 [NAFO, SEAFO]	GORILERO (GRAN SOL)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Sierra Leone, Panama [NAFO, NEAFC, GFCM])	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
2009003 [ICCAT]	GUNUAR MELYN 21	Ismeretlen	IOTC, ICCAT, GFCM
7322926	HEAVY SEA (DUERO, JULIUS, KETA, SHERPA UNO [CCAMLR])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Panama, Saint Kitts és Nevis, Belize) [CCAMLR]/Panama [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150018 [ICCAT]	HOOM XIANG 101	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Malajzia)	IOTC, ICCAT
20150019 [ICCAT]	HOOM XIANG 103	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Malajzia)	IOTC, ICCAT
20150020 [ICCAT]	HOOM XIANG 105	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Malajzia)	IOTC, ICCAT
20100004 [ICCAT]	HOOM XIANG II [ICCAT, IOTC]/ HOOM XIANG 11 [GFCM]	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Malajzia)	IOTC, ICCAT, GFCM
7332218	IANNIS 1 [NEAFC]/IANNIS I (MOANA MAR, CANOS DE MECA [GFCM]) [NAFO, SEAFO, GFCM]	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Panama [NEAFC, NAFO, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
6803961	ITZIAR II (SEABULL 22, CARMELA, GOLD DRAGON, GOLDEN SUN, NOTRE DAME, MARE [CCAMLR, GFCM])	Nigéria (legutóbbi ismert lobogók: Mali, Nigéria, Togo, Egyenlítői-Guinea, Bolívia, Namíbia [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/Mali [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
9505 [IATTC]/ 20130007 [ICCAT]	JYI LIH 88	Ismeretlen	IATTC, ICCAT, GFCM

IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
20150021 [ICCAT]	KIM SENG DENG 3	Bolívia	IOTC, ICCAT
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA [GFCM])	Irán	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150022 [ICCAT]	KUANG HSING 127	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150023 [ICCAT]	KUANG HSING 196	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
7322897/20150024 [ICCAT]	KUNLUN (TAISHAN, CHANG BAI, HOUGSHUI, HUANG HE 22, SIMA QIAN BARU 22, CORVUS, GALAXY, INA MAK, BLACK MOON, RED MOON, EOLO, THULE, MAGNUS, DORITA [CCAMLR]/TAISHAN [IOTC, ICCAT]) [CCAMLR, SEAFO, IOTC, ICCAT]/HUANG HE 22 (SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAK, GALAXY, CORVUS) [GFCM]	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Indonézia, Tanzánia, Észak-Korea (KNDK), Panama, Sierra Leone, Egyenlítői-Guinea, Saint Vincent és Grenadine-szigetek, Uruguay) [CCAMLR]/Egyenlítői-Guinea [IOTC, ICCAT]/Tanzánia, ismeretlen [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM, IOTC, ICCAT
20060007 [ICCAT]	LILA No. 10	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Panama)	ICCAT, GFCM
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE [CCAMLR])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Togo, Ghána, Seychelle-szigetek, Franciaország [CCAMLR]/Togo, Ghána, Seychelle-szigetek [GFCM])	CCAMLR, SEAFO, GFCM
20150025 [ICCAT]	MAAN YIH HSING	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20040007 [ICCAT]	MADURA 2	Ismeretlen	ICCAT, GFCM
20040008 [ICCAT]	MADURA 3	Ismeretlen	ICCAT, GFCM
7325746	MAINE [NAFO, NEAFC, GFCM]/MAINE, LABIKO (GUINSPA I, MAPOSA NOVENO) [SEAFO]	Guinea	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
20060002 [ICCAT]	MARIA	Ismeretlen	ICCAT, GFCM
20060005 [ICCAT]	MELILLA No. 101	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Panama)	ICCAT, GFCM
20060004 [ICCAT]	MELILLA No. 103	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Panama)	ICCAT, GFCM
7385174	MURTOSA	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Togo [NAFO, NEAFC, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM

IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
9009918	MYS MARI	Oroszország	SPRFMO
M-00545 [WCPFC]/14613 [IATTC]/C-00545, 20110003 [ICCAT]	NEPTUNE	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Grúzia) [WCPFC]/Grúzia [IATTC, ICCAT, GFCM]	IATTC, ICCAT, WCPFC, GFCM
20060003 [ICCAT]	No. 101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Panama)	ICCAT, GFCM
20060008 [ICCAT]	No 2 CHOYU	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Honduras)	ICCAT, GFCM
20060011 [ICCAT]	No. 3 CHOYU	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Honduras)	ICCAT, GFCM
20040006 [ICCAT]	OCEAN DIAMOND	Ismeretlen	ICCAT, GFCM
7826233/20090001 [ICCAT]	OCEAN LION	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Egyenlítői-Guinea)	IOTC, ICCAT, GFCM
7816472	OKAPI MARTA	Belize	GFCM
11369 [IATTC]/20130008 [ICCAT]	ORCA	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
20060012 [ICCAT]	ORIENTE No. 7	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Honduras)	ICCAT, GFCM
5062479	PERLON (CHERNE, BIGARO, HOKING, SARGO, LUGALPESCA [CCAMLR])/CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, UGALPESCA [GFCM])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Mongólia, Togo, Uruguay) [CCAMLR, GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
6607666	RAY (KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA [CCAMLR])/KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA [NEAFC, GFCM])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Belize, Egyenlítői-Guinea, Dél-Afrika [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/Belize (korábbi lobogók: Dél-Afrika, Egyenlítői-Guinea, Mongólia) [NEAFC]	CCAMLR, NEAFC, SEAFO, GFCM
95 [IATTC]/20130009 [ICCAT]	REYMAR 6	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
20130013 [ICCAT]	SAMUDERA PASIFIK No. 18 (KAWIL No. 03, LADY VI-T-III [ICCAT])	Indonézia	ICCAT, GFCM
20150026 [ICCAT]	SAMUDERA PERKASA 11	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150027 [ICCAT]	SAMUDRA PERKASA 12 [IOTC]/SAMUDERA PERKASA 12 [ICCAT]	Ismeretlen	IOTC, ICCAT

IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
20080004 [ICCAT]	SHARON 1 (MANARA 1, POSELDON)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Líbia, Egyesült Királyság)	ICCAT, GFCM
20150028 [ICCAT]	SHUEN SIANG	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150029 [ICCAT]	SIN SHUN FA 6	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150030 [ICCAT]	SIN SHUN FA 67	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150031 [ICCAT]	SIN SHUN FA 8	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150032 [ICCAT]	SIN SHUN FA 9	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20050001 [ICCAT]	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Saint Vincent és Grenadine-szigetek)	ICCAT, GFCM
20150034 [ICCAT]	SRI FU FA 168	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150035 [ICCAT]	SRI FU FA 18	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150036 [ICCAT]	SRI FU FA 188	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150037 [ICCAT]	SRI FU FA 189	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150038 [ICCAT]	SRI FU FA 286	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150039 [ICCAT]	SRI FU FA 67	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150040 [ICCAT]	SRI FU FA 888	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
9405 [IATTC]/ 20130010 [ICCAT]	TA FU 1	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
9179359	TAVRIDA (AURORA, PACIFIC CONQUEROR)	Oroszország (legutóbbi ismert lobogó: Peru)	SPRFMO
6818930	TCHAW (REX, CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL [CCAMLR])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Togo, Belize, Seychelle-szigetek) [CCAMLR, GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
13568 [IATTC]/ 20130011 [ICCAT]	TCHING YE No. 6 (EL DIRIA I)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Belize, Costa Rica)	IATTC, ICCAT, GFCM
20150041 [ICCAT]	TIAN LUNG No.12	Ismeretlen	IOTC, ICCAT

IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
7321374	TRINITY (ENXEMBRE, YUCUTAN BASIN, FONTE NOVA, JAWHARA [NEAFC, NAFO, SEAFO])	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogók: Ghána, Panama [NAFO]/Ghána, Panama, Marokkó [NEAFC]) [NAFO, NEAFC, SEAFO]/Ghána [GFCM]	NEAFC, NAFO, SEAFO, GFCM
8713392	VIKING (OCTOPUS 1, BERBER, SNAKE, PION, THE BIRD, CHU LIM, YIN PENG, THOR 33, ULYSES, GALE, SOUTH BOY, PISCIS) [CCAMLR]/OCTOPUS 1 (PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION) [GFCM]	Nigéria (legutóbbi ismert lobogók: Sierra Leone, Líbia, Mongólia, Honduras, Észak-Korea (KNDK), Egyenlítői-Guinea, Uruguay) [CCAMLR] [CCAMLR, SEAFO]/Mongólia [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM
8994295/129 [IATTC]/20130012 [ICCAT]	WEN TENG No. 688 (MAHKOIA ABADI No. 196)	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Belize)	IATTC, ICCAT, GFCM
20140001 [ICCAT]/15579 [IATTC]	XIN SHI JI 16	Fidzsi	ICCAT, IATTC
20150042 [ICCAT]	YI HONG 106	Bolívia	IOTC, ICCAT
20150043 [ICCAT]	YI HONG 116	Bolívia	IOTC, ICCAT
20150044 [ICCAT]	YI HONG 16	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150045 [ICCAT]	YI HONG 3	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
20150046 [ICCAT]	YI HONG 6	Bolívia	IOTC, ICCAT
20130002 [ICCAT]	YU FONG 168	Kínai Tajpej	WCPFC, ICCAT, GFCM
20150048 [ICCAT]	YU FONG 168	Ismeretlen	IOTC, ICCAT
2009002 [ICCAT]	YU MAAN WON	Ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Grúzia)	IOTC, ICCAT, GFCM
9319856/20150033 [ICCAT]	ZEMOUR 1 (KADEI, SONGHUA, YUNNAN, NIHEWAN, HUIQUAN, WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/SONGHUA (YUNNAN) [IOTC, ICCAT]/HUIQUAN, WUTAISHAN ANHUI 44 [GFCM]	Mauritánia (legutóbbi ismert lobogók: Egyenlítői-Guinea, Indonézia, Tanzánia, Mongólia, Kambodzsa, Namíbia, Uruguay [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/ismeretlen (legutóbbi ismert lobogó: Egyenlítői-Guinea) [ICCAT]/Tanzánia [GFCM]	CCAMLR, SEAFO, GFCM, IOTC, ICCAT

IMO ⁽¹⁾ hajóazonosító szám / RFMO hivatkozás	Hajó neve (korábbi neve) ⁽²⁾	Lobogó szerinti állam vagy annak felségterülete [RFMO szerint] ⁽²⁾	Listára felvevő RFMO ⁽²⁾
9042001/20150047 [ICCAT]	ZEMOUR 2 (LUAMPA, YONGDING, CHENGDU, JIANGFENG, SHAANXI HENAN 33, XIONG NU BARU 33, DRACO I, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, SEO YANG No. 88, CARRAN [CCAMLR]/YONDING [SEAFO]) [CCAMLR, SEAFO]/YONGDING (JIANGFENG) [IOTC, ICCAT]/SHAANXI HENAN 33 (XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1) [GFCM]	Mauritánia (legutóbbi ismert lobogók: Egyenlítői-Guinea, Indonézia, Tanzánia, Panama, Sierra Leone, Észak-Korea (KNDK), Togo, Koreai Köztársaság, Uruguay [CCAMLR]) [CCAMLR, SEAFO]/Egyenlítői-Guinea [IOTC, ICCAT]/Tanzánia [GFCM])	CCAMLR, SEAFO, GFCM, IOTC, ICCAT

⁽¹⁾ Nemzetközi Tengerészeti Szervezet.

⁽²⁾ További információk a regionális halászati gazdálkodási szervezetek (RFMO-k) weboldalain érhetők el.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1853 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. október 19.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 19-én.

a Bizottság részéről,

az elnök nevében,

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	132,9
	ZZ	132,9
0707 00 05	TR	149,8
	ZZ	149,8
0709 93 10	TR	140,1
	ZZ	140,1
0805 50 10	AR	89,1
	CL	113,9
	IL	72,6
	TR	104,9
	UY	36,5
	ZA	67,5
	ZZ	80,8
	BR	289,7
	EG	169,2
	TR	150,3
0806 10 10	ZZ	203,1
	AU	237,5
	BR	124,9
	CL	147,1
	NZ	138,8
	ZA	129,4
	ZZ	155,5
0808 10 80	CN	58,1
	TR	154,5
	ZZ	106,3

⁽¹⁾ Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1854 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. október 19.)**

a fokhagymára vonatkozóan a 341/2007/EK rendelettel megnyitott vámkontingensek keretében 2016. október 1. és 7. között benyújtott behozatali engedély-kérelmekben szereplő mennyiségekre alkalmazandó elosztási együttható megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 188. cikke (1) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 341/2007/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ éves vámkontingenseket nyitott meg a fokhagyma behozatalára vonatkozóan.
- (2) A 2016. január hónap első hét naptári napján a 2016. december 1-jétől 2017. február 28-ig terjedő alidőszakra benyújtott „A” behozatali engedélyek iránti kérelmek (egyes kontingensek tekintetében) a rendelkezésre állónál nagyobb mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó, az 1301/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 7. cikke (2) bekezdésének megfelelően kiszámított elosztási együttható rögzítésével meghatározni, hogy az „A” behozatali engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki.
- (3) Az intézkedés hatékonyságának biztosítása érdekében indokolt, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 341/2007/EK rendelet alapján a 2016. december 1-jétől 2017. február 28-ig terjedő alidőszakra benyújtott „A” behozatali engedélyek iránti kérelmekben szereplő mennyiségekre az e rendelet mellékletében megállapított elosztási együtthatót kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 19-én.

a Bizottság részéről,

az elnök nevében,

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2007. március 29-i 341/2007/EK rendelete a harmadik országokból behozott fokhagymára és más mezőgazdasági termékekre vonatkozóan vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről, valamint származási bizonyítványok rendszerének bevezetéséről (HL L 90., 2007.3.30., 12. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK rendelete az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról (HL L 238., 2006.9.1., 13. o.).

MELLÉKLET

Származás	Tételszám	A 2016.12.1-től 2017.2.28-ig terjedő alidőszakra benyújtott kérelmekre alkalmazandó elosztási együttható (%)
Argentína		
— Hagyományos importőrök	09.4104	—
— Új importőrök	09.4099	—
Kína		
— Hagyományos importőrök	09.4105	—
— Új importőrök	09.4100	0,459731
Egyéb harmadik országok		
— Hagyományos importőrök	09.4106	—
— Új importőrök	09.4102	—

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1855 IRÁNYELVE

(2016. október 19.)

az élelmiszerek és az élelmiszer-összetevők előállítása során felhasznált extrakciós oldószerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 2009/32/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszerek és az élelmiszer-összetevők előállítása során felhasznált extrakciós oldószerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2009. április 23-i 2009/32/EK európai és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke első albekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2009/32/EK irányelv az élelmiszerek, illetve élelmiszer-összetevők előállítása során felhasznált vagy felhasználni kívánt extrakciós oldószerekre vonatkozik. Az irányelv nem alkalmazandó az élelmiszer-adalékanyagok, vitaminok vagy egyéb, tápértékkel rendelkező adalékanyagok előállítása során felhasznált extrakciós oldószerekre, kivéve, ha az említett élelmiszer-adalékanyagok, vitaminok vagy tápértékkel rendelkező adalékanyagok szerepelnek az I. mellékletben.
- (2) 2014. augusztus 19-én az Akzo Nobel Industrial Chemicals BV a zsírtalanított állatifehérje-termékek – különösen a kollagének és kollagénszármazékok – extraháló oldószereként szolgáló dimetil-éter maradékanyag-határértékének (MRL) 0,009 mg/kg-ról 3 mg/kg-ra történő módosítására, valamint a dimetil-éternek a fehérjetermékekből zselatin kiválasztására történő, 0,009 mg/kg MRL melletti új felhasználására irányuló kérelmet nyújtott be. A kérelmet a Bizottság ezután hozzáférhetővé tette a tagállamok számára.
- (3) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: a Hatóság) újraértékelte a dimetil-éternek a zsírtalanított állatifehérje-termékek (kollagén és zselatin) előállításakor extraháló oldószerként való felhasználásának biztonságosságát, és az erről szóló véleményét ⁽²⁾ 2015. július 14-én tette közzé. A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a dimetil-éternek a tervezett felhasználási feltételek és a kollagénekben és kollagénszármazékokban való 3 mg/kg, illetve a zselatinban való 0,009 mg/kg javasolt MRL-ek melletti használata nem jelent biztonsági kockázatot.
- (4) Következésképpen helyénvaló engedélyezni a dimetil-éternek kollagénekben és kollagénszármazékokban 3 mg/kg, zselatinban 0,009 mg/kg maradékanyag-határérték melletti, az állati eredetű fehérje alapanyagából zsír kivonására szolgáló extrakciós oldószerként való felhasználását.
- (5) A 2009/32/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2009/32/EK irányelv I. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

⁽¹⁾ HL L 141., 2009.6.6., 3. o.

⁽²⁾ Az EFSA élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagokkal, enzimekkel, aromaanyagokkal és technológiai segédanyagokkal foglalkozó testülete (CEF), 2015. Scientific Opinion on the safety of use of dimethyl ether as an extraction solvent under the intended conditions of use and the proposed maximum residual limits. (Tudományos szakvélemény a dimetil-éternek a tervezett felhasználási feltételek és javasolt maradékanyag-határértékek mellett extraháló oldószerként való használatának biztonságosságáról). EFSA Journal 2015;13 (7):4174, 13. o.

2. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb a hatálybalépése napját követő két éven belül megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottság számára.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 19-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

A 2009/32/EK irányelv I. mellékletének II. részében a dimetil-éterre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Dimetil-éter	Zsírtalanított állatifehérje-termékek előállítása, beleértve a zselatint (*)	0,009 mg/kg zsírtalanított állatifehérje-termékek készítése, beleértve a zselatint
	Kollagén (**) és kollagénszármazékok előállítása, a zselatin kivételével	3 mg/kg kollagén és kollagénszármazékok készítése, a zselatin kivételével

(*) »Zselatin«: természetes és oldható – zselésítő vagy nem zselésítő – fehérje, amelyet az állatok csontjaiból, nyersbőréből és irhájából, ináiból és inahüvelyéből származó kollagén részleges hidrolízisével nyernek a 853/2004/EK rendelet vonatkozó előírásaival összhangban.

(**) »Kollagén«: állati csontokból, nyersbőrökből, irhából és inakból származó fehérjealapú termék, amelyet a 853/2004/EK rendelet vonatkozó előírásaival összhangban állítanak elő.”

HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/1856 HATÁROZATA

(2016. október 11.)

a Görögországnak szóló segítségnyújtás céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételeiről

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodásra ⁽²⁾ és különösen annak 11. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának (a továbbiakban: az alap) célja, hogy az Unió gyors, hatékony és rugalmas módon legyen képes a vészhelyzetekre reagálni és kifejezni szolidaritását a katasztrófa sújtotta régiók lakosságával.
- (2) Az alap éves maximális összege (2011-es árakon számítva) az 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet ⁽³⁾ 10. cikkében meghatározottaknak megfelelően 500 000 000 EUR.
- (3) Görögország az Íón-szigeteket 2015 novemberében ért földrengés miatt 2016. február 5-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételeire.
- (4) Görögország kérelme eleget tesz a 2012/2002/EU rendelet 4. cikkében az alapból származó pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek.
- (5) Az alapot tehát a Görögországnak nyújtandó pénzügyi hozzájárulás érdekében igénybe kell venni.
- (6) Az (EU) 2016/252 európai parlamenti és tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ igénybe vették az Európai Unió Szolidaritási Alapját, hogy 50 000 000 EUR összeget nyújtsanak kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában előlegfizetés céljára a 2016-os pénzügyi évre vonatkozóan. Az említett előirányzatokat csak nagyon korlátozott mértékben használták fel. Következésképpen lehetőség van arra, hogy ezen igénybevétel teljes összegét finanszírozzák az Unió 2016-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül előlegfizetés céljából rendelkezésre álló előirányzatok átcsoportosítása révén.
- (7) Az alap igénybevételehez szükséges idő minimálisra csökkentése érdekében ez a határozat az elfogadásának napjától alkalmazandó,

⁽¹⁾ HL L 311., 2002.11.14., 3. o.

⁽²⁾ HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

⁽³⁾ A Tanács 1311/2013/EU, Euratom rendelete (2013. december 2.) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 347., 2013.12.20., 884. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/252 határozata (2015. november 25.) az Európai Unió Szolidaritási Alapjának előlegfizetések céljára történő igénybevételeiről (HL L 47., 2016.2.24., 5. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2016. évi általános költségvetésének keretein belül az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételére 1 651 834 EUR összeget kell Görögország rendelkezésére bocsátani kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

Az első bekezdésben említett igénybevétel teljes összegét az Unió 2016-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül előlegfizetés céljából igénybe vett előirányzatokból kell finanszírozni. Az említett költségvetési tételben előlegfizetés céljára rendelkezésre álló összeget ennek megfelelően csökkenteni kell.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2016. október 11-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 11-én.

az Európai Parlament részéről

az elnök

M. SCHULZ

a Tanács részéről

az elnök

I. KORČOK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/1857 HATÁROZATA**(2016. október 11.)****az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről (Finnország EGF/2016/001 FI/Microsoft referenciaszámú kérelme alapján)**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1309/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodásra ⁽²⁾ és különösen annak 13. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (a továbbiakban: EGAA) célja, hogy támogatást nyújtson a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett jelentős strukturális változások, a globális pénzügyi és gazdasági válság elhúzódása vagy egy újabb globális pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalóknak és tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozóknak, és segítse őket a munkaerőpiacra történő újbóli beilleszkedésben.
- (2) Az EGAA éves maximális összege (2011-es áron számítva) az 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet ⁽³⁾ 12. cikkében meghatározottaknak megfelelően 150 millió EUR.
- (3) Finnország a Microsoft (Microsoft Mobile Oy) vállalatnál, valamint 8, azzal kapcsolatban álló beszállítónál és továbbfeldolgozó vállalatnál történt elbocsátásokat követően 2016. március 11-én kérelmet nyújtott be az EGAA igénybevétele iránt. A kérelmet az 1309/2013/EU rendelet 8. cikke (3) bekezdésének megfelelően további információkkal egészítette ki. A kérelem eleget tesz az 1309/2013/EU rendelet 13. cikkében az EGAA-ból folyósítható pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek.
- (4) Az EGAA-t ezért igénybe kell venni a Finnország által benyújtott kérelem alapján nyújtandó, 5 364 000 EUR összegű pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében.
- (5) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéhez szükséges idő minimálisra csökkentése érdekében ezt a határozatot az elfogadása napjától kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2016-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból 5 364 000 EUR összeg igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 855. o.

⁽²⁾ HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

⁽³⁾ A Tanács 1311/2013/EU, Euratom rendelete (2013. december 2.) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 347., 2013.12.20., 884. o.).

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2016. október 11-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 11-én.

az Európai Parlament részéről

az elnök

M. SCHULZ

a Tanács részéről

az elnök

I. KORČOK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/1858 HATÁROZATA**(2016. október 11.)****az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevételéről (Svédország kérelme: EGF/2016/002 SE/Ericsson)**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1309/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodásra ⁽²⁾ és különösen annak 13. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (a továbbiakban: EGAA) célja, hogy támogatást nyújtson a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett jelentős strukturális változások, a globális pénzügyi és gazdasági válság elhúzódása, vagy egy újabb globális pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalóknak és tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozóknak, segítse őket a munkaerőpiacra való újbóli beilleszkedésben.
- (2) Az EGAA éves maximális összege (2011-es áron számítva) az 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendelet ⁽³⁾ 12. cikkében meghatározottaknak megfelelően 150 millió EUR.
- (3) Svédország az Ericsson (Telefonaktiebolaget LM Ericsson) vállalatnál történt elbocsátásokra tekintettel 2016. március 31-én kérelmet nyújtott be az EGAA igénybevétele iránt. A kérelmet az 1309/2013/EU rendelet 8. cikke (3) bekezdésének megfelelően további információkkal egészítette ki. A kérelem eleget tesz az 1309/2013/EU rendelet 13. cikkében az EGAA-ból folyósítható pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek.
- (4) Az EGAA-t ezért igénybe kell venni a Svédország által benyújtott kérelem alapján nyújtandó, 3 957 918 EUR összegű pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében.
- (5) Az EGAA igénybevételéhez szükséges idő minimálisra csökkentése érdekében ezt a határozatot elfogadása napjától kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió 2016-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból 3 957 918 EUR összeg igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 855. o.

⁽²⁾ HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

⁽³⁾ A Tanács 1311/2013/EU, Euratom rendelete (2013. december 2.) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 347., 2013.12.20., 884. o.).

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2016. október 11-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 11-én.

az Európai Parlament részéről

az elnök

M. SCHULZ

a Tanács részéről

az elnök

I. KORČOK

A TANÁCS (EU) 2016/1859 HATÁROZATA**(2016. október 13.)****a Növekedési és Foglalkoztatási Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozóról és a 2003/174/EK határozat hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 352. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

különleges jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 3. cikkének (3) bekezdése kimondja, hogy az Unió egyik célkitűzése a magas versenyképességű, teljes foglalkoztatottságot és társadalmi haladást célul kitűző szociális piacgazdaság kialakítása.
- (2) Politikái és tevékenységei meghatározása és végrehajtása során az Unió az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 9. cikkének megfelelően figyelembe veszi a szociális dimenziót, különösen a foglalkoztatás magas szintjének előmozdítására, a megfelelő szociális biztonság biztosítására, a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemre, valamint az oktatás, a képzés és az emberi egészség védelmének magas szintjére vonatkozó követelményeket.
- (3) Az Unió az EUMSZ 152. cikkének megfelelően elismeri és támogatja a szociális partnerek uniós szintű szerepvállalását, és önállóságuk tiszteletben tartása mellett elősegíti a szociális partnerek közötti párbeszédet. Az Európai Tanács 2000. március 23–24-i lisszaboni ülésén létrehozott átfogó stratégiára vonatkozó, az európai uniós szociális partnerekkel folytatott magas szintű eszmecsere elősegítése érdekében a 2003/174/EK tanácsi határozat ⁽¹⁾ létrehozta a Növekedési és Foglalkoztatási Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozót (a továbbiakban: a csúcstalálkozó). A csúcstalálkozót az EUMSZ 152. cikke az uniós szintű szociális párbeszéd szerves részeként ismer el.
- (4) Az Unió és tagállamai elkötelezettek amellett, hogy az EU növekedési és foglalkoztatási potenciáljának az Európa 2020 stratégia, a 2010 és 2020 közötti évtizedben megvalósítandó fellendítését szolgáló integrált stratégia (a továbbiakban: az Európa 2020 stratégia) keretében együttműködjenek. Az Európa 2020 stratégia célja a nemzeti és uniós szakpolitikák közötti fokozott koordináció. Az Unió felismerte annak szükségességét, hogy megerősítse a szociális partnerek felelősségvállalását, valamint a stratégia megvalósításába történő bevonását annak érdekében, hogy a partnerek aktívan közreműködhessenek a stratégia célkitűzéseinek megvalósításában.
- (5) Az 1175/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ hangsúlyozza, hogy a szociális partnereket – adott esetben a legfontosabb szakpolitikai kérdéseket illetően – be kell vonni az európai szemeszter keretébe, az EUMSZ rendelkezéseinek és a tagállami jogi és politikai szabályozásnak megfelelően.
- (6) Az Európai Tanács a 2013. június 28-i következtetéseiben megjegyezte, hogy meg kell erősíteni a Gazdasági és Monetáris Unió szociális dimenzióját, és ebben az összefüggésben kiemelte a szociális partnerek és a szociális párbeszéd kulcsfontosságú szerepét. A Bizottság erre reagálva a gazdasági és monetáris unió szociális dimenziójának megerősítéséről szóló, 2013. október 2-i közleményében foglalkozott a szociális párbeszéd tagállami és uniós szinten történő elősegítésének kérdésével, és bejelentette, hogy javaslatot terjeszt elő a 2003/174/EK határozat felülvizsgálatára vonatkozóan, továbbá a csúcstalálkozót a szociális partnereknek az európai szemeszter folyamatába való bevonására alkalmas lehetőségként nevezte meg.

⁽¹⁾ A Tanács 2003/174/EK határozata (2003. március 6.) a Növekedési és Foglalkoztatási Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozó létrehozásáról (HL L 70., 2003.3.14., 31. o.).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1175/2011/EU rendelete (2011. november 16.) a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló 1466/97/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 306., 2011.11.23., 12. o.).

- (7) A csúcstalálkozó a 2003/174/EK határozattal való létrehozása óta betöltötte a magas szintű eszmecsere lehetővé tételében játszott kulcsszerepét. Pozitív módon járult hozzá az uniós szintű szociális párbeszéd kialakulásához, először a liszaboni stratégia keretében 2000 és 2010 között, majd az Európa 2020 stratégia keretében.
- (8) A szociális partnereknek az európai gazdasági kormányzásba való bevonásáról szóló, 2013. október 24-i – a munkavállalók részéről az Európai Szakszervezetek Szövetsége (ESZSZ), a munkáltatók részéről az Európai Vállalkozói Szövetség (BUSINESSEUROPE), a Állami és Közszolgáltatási Vállalatok Európai Központja (CEEP) és az Európai Kis- és Középvállalkozások Szövetsége (UEAPME) által aláírt – együttes nyilatkozatukban az uniós szociális partnerek sürgették, hogy az európai szemeszter összefüggésében koherens konzultációs folyamatra kerüljön sor a szociális partnerekkel, és megerősítették, hogy támogatják a csúcstalálkozót.
- (9) A csúcstalálkozó feladatait és tagságát a Lisszaboni Szerződés által bevezetett intézményi változások – különösen az Európai Tanács elnöki tisztségének az EUSZ 15. cikke alapján történő létrehozása – figyelembevétele érdekében módosítani kell.
- (10) E határozat nem érinti a munkaügyi kapcsolatok és szociális párbeszéd tagállami rendszereinek szervezését és működési módját.
- (11) Az EUMSZ nem rendelkezik az EUMSZ 352. cikkében meghatározottaktól eltérő hatáskörrel e határozat elfogadására nézve.
- (12) A 2003/174/EK határozatot ezért hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Feladat

A Növekedési és Foglalkoztatási Háromoldalú Szociális Csúcstalálkozó feladata, hogy – az EUSZ-nek és az EUMSZ-nek Szerződésnek megfelelően, illetve kellő tekintettel az uniós intézmények és szervek hatásköreire – biztosítsa az Európai Tanács, a Tanács, a Bizottság és a szociális partnerek közötti folyamatos egyeztetést. A csúcstalálkozó Európai szinten lehetővé teszi a szociális partnerek számára, hogy szociális párbeszédük keretében hozzájáruljanak az uniós növekedési és foglalkoztatási stratégia különböző elemeinek megvalósításához. Elősegíti szinergiák kialakulását az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a szociális partnereknek a növekedést, a magas szintű foglalkoztatást, a megfelelő szociális védelem garantálását, a társadalmi kirekesztés elleni küzdelmet, valamint az oktatás, a képzés és az emberi egészség védelme magas szintjének emelését célzó intézkedései között. Ennek érdekében a csúcstalálkozó a Tanács, a Bizottság és a szociális partnerek munkájára és a közöttük a gazdasági, szociális és foglalkoztatási kérdésekkel kapcsolatban a különféle egyeztető fórumokon folyó megbeszélésekre támaszkodik.

2. cikk

Tagság

(1) A csúcstalálkozó résztvevői az Európai Tanács elnöke és a Bizottság elnöke, valamint a Tanács a legmagasabb szinten képviselt elnöksége, a Tanács két következő elnöksége, valamint a szociális partnerek legmagasabb szintű képviselői. A Tanács három, elnökséget adó tagállamának foglalkoztatási és szociális ügyekért felelős minisztere, valamint az e területen illetékes biztos szintén részt vesz a csúcstalálkozáson. A napirendtől függően a Tanács három, elnökséget adó tagállamának más miniszterei és más biztosok is meghívhatók.

(2) A szociális partnerek képviselőit két azonos nagyságú, a munkavállalók 10 képviselőjéből és a munkáltatók 10 képviselőjéből álló küldöttségre kell osztani, figyelembe véve azt is, hogy biztosítani kell a nők és a férfiak kiegyensúlyozott részvételét.

(3) Mindkét küldöttség európai ágazatközi szervezetek képviselőiből áll, akik az általános érdekeket vagy a vezető tisztségviselők, továbbá a kis- és középvállalkozások sajátos érdekeit képviselik európai szinten.

A munkavállalói küldöttség technikai koordinációját az Európai Szakszervezetek Szövetsége (ESZSZ), a munkáltatói küldöttségét az Európai Vállalkozói Szövetség (BUSINESSEUROPE) látja el. Az ESZSZ-nek és a BUSINESSEUROPE-nak biztosítani kell, hogy a küldöttségek felszólalásaikban teljes mértékben vegyék figyelembe a különös és ágazati szervezetek által kifejezésre juttatott nézeteket, és adott esetben biztosítsanak helyet e szervezetek képviselőinek a küldöttségekben.

3. cikk

Előkészítés

(1) A csúcstalálkozó napirendjét a Tanács, a Bizottság és a csúcstalálkozó munkájában résztvevő ágazatközi munkavállalói és munkáltatói szervezetek együttesen határozzák meg. E célból előkészítő ülésekre kerül sor a Tanács, a Bizottság, az ESZSZ és a BUSINESSEUROPE között.

(2) A napirendre tűzött kérdéseket a Tanács foglalkoztatási, szociálpolitikai, egészségügyi és fogyasztóvédelmi formációja tárgyalja, adott esetben az előkészítő szervei által készített dokumentumok alapján.

(3) A csúcstalálkozó titkárságát a Bizottság biztosítja. A titkárság biztosítja különösen a dokumentumok megfelelő időben történő szétosztását. Az ülések előkészítése és megszervezése érdekében a csúcstalálkozó titkársága megfelelő kapcsolatokat létesít az ESZSZ-szel és a BUSINESSEUROPE-pal, amelyek felelősek saját küldöttségeik koordinálásáért.

4. cikk

Működés

(1) A csúcstalálkozóznak évente legalább kétszer kell üléseznie. A csúcstalálkozót az Európai Tanács adott tavaszi és őszi ülései előtt kell megrendezni.

(2) A csúcstalálkozó elnöki tisztét az Európai Tanács elnöke és a Bizottság elnöke közösen látja el, a Tanács hivatalban lévő elnökségének részvételével.

(3) A csúcstalálkozó üléseit a két társelnök saját kezdeményezésre, a szociális partnerekkel egyeztetve hívja össze.

(4) Az Európai Tanács elnöke jelentésben számol be az Európai Tanácsnak a csúcstalálkozón folytatott megbeszélésekről és a csúcstalálkozó eredményéről.

5. cikk

Tájékoztatás

A két társelnöknek az érintett tanácsi konfiguráció, az Európai Parlament és a nyilvánosság tájékoztatása céljából összefoglalót kell készítenie a csúcstalálkozón folyó vitákról.

6. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 2003/174/EK határozat 2016. október 21-én hatályát veszti.

*7. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2016. október 13-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. RICHTER

A TANÁCS (EU) 2016/1860 HATÁROZATA**(2016. október 17.)****a Régiók Bizottságának az Olasz Köztársaság által javasolt két tagja és egy póttagja kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 305. cikkére,

tekintettel az olasz kormány javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. január 26-án, 2015. február 5-én, illetve 2015. június 23-án elfogadta a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾, illetve (EU) 2015/994 ⁽³⁾ határozatot. 2015. december 16-án az (EU) 2015/2361 tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ Antonio DECARO-t taggá nevezték ki Ignazio MARINO helyére, Andrea BALLARÈ-t pedig póttaggá Antonio DECARO helyére. 2016. április 21-én az (EU) 2016/643 tanácsi határozattal ⁽⁵⁾ Mauro D'ATTIS-t – új mandátummal – újonnan kinevezték a Régiók Bizottsága tagjává. 2016. szeptember 12-én az (EU) 2016/1670 tanácsi határozattal ⁽⁶⁾ Andrea BALLARÈ-t – új mandátummal – újonnan kinevezték a Régiók Bizottsága tagjává.
- (2) Mauro D'ATTIS és Antonio DECARO hivatali idejének lejártát követően a Régiók Bizottsága két tagjának helye megüresedett.
- (3) Andrea BALLARÈ-nak a Régiók Bizottsága tagjává történő kinevezését követően egy póttag helye megüresedett,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a hivatali idő hátralévő részére, azaz 2020. január 25-ig, a Régiók Bizottságába a következő személyeket nevezi ki:

a) tagként:

— Mauro D'ATTIS, *Consigliere del Comune di Brindisi* (BR) (mandátumváltozás),— Andrea BALLARÈ, *Consigliere del Comune di Novara* (NO),

és

b) póttagként:

— Antonio DECARO, *Sindaco del Comune di Bari* (BA).

⁽¹⁾ A Tanács 2015. január 26-i (EU) 2015/116 határozata a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 20., 2015.1.27., 42. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2015. február 5-i (EU) 2015/190 határozata a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 31., 2015.2.7., 25. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2015. június 23-i (EU) 2015/994 határozata a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 159., 2015.6.25., 70. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2015. december 16-i (EU) 2015/2361 határozata a Régiók Bizottsága egy olasz tagjának és egy olasz póttagjának kinevezéséről (HL L 331., 2015.12.17., 29. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács 2016. április 21-i (EU) 2016/643 határozata a Régiók Bizottságának az Olasz Köztársaság által javasolt egy tagja kinevezéséről (HL L 108., 2016.4.23., 35. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács 2016. szeptember 12-i (EU) 2016/1670 határozata a Régiók Bizottságának az Olasz Köztársaság által javasolt egy tagja és két póttagja kinevezéséről (HL L 249., 2016.9.16., 37. o.).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2016. október 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
L. SÓLYMOS

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1861 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2016. október 14.)****a tagállamok 2012. évi halászati ellenőrzési, vizsgálati és felügyeleti programjaihoz való kiegészítő pénzügyi hozzájárulásról szóló 2012/830/EU végrehajtási határozat módosításáról***(az értesítés a C(2016) 6477. számú dokumentummal történt)***(Csak az angol, a bolgár, a dán, a finn, a francia, a görög, a holland, a lengyel, a lett, a litván, a máltai, a német, az olasz, a portugál, a spanyol és a svéd nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról, valamint a 2328/2003/EK, a 861/2006/EK, az 1198/2006/EK és a 791/2007/EK tanácsi rendelet, valamint az 1255/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. május 15-i 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 129. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 21. cikkére,

mivel:

- (1) A tagállamok a 861/2006/EK rendelet 20. cikkének megfelelően benyújtották a Bizottságnak a 2012-re vonatkozó halászati ellenőrzési programjukat, valamint a programban szereplő projektek megvalósítása során felmerülő költségek fedezését célzó uniós pénzügyi hozzájárulás iránti kérelmüket.
- (2) A Bizottság a 2012/830/EU végrehajtási határozatában ⁽³⁾ az uniós pénzügyi hozzájárulás projektenkénti maximális összegeit és mértékét a 861/2006/EK rendelet 15. cikkében megállapított határokon belül rögzítette, valamint meghatározta az odaítélés feltételeit.
- (3) A 2012/830/EU végrehajtási határozat 2. cikke előírja, hogy az érintett tagállamok valamennyi, költségtérítési igény tárgyát képező kifizetést 2016. június 30-ig kötelesek teljesíteni, és hogy a fenti határidőn túli tagállami kifizetések nem téríthetők vissza.
- (4) 2016 első felében több tagállam arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy – a pénzügyi válsággal és bizonyos technikai problémákkal összefüggésben – nehézséget jelent számára az említett határidő betartása.
- (5) Annak biztosítása érdekében, hogy a tagállamok folytatni tudják a szóban forgó projektek végrehajtását, és ne kelljen azokat abbahagyniuk amiatt, hogy 2016 második felétől megszakad a bizottsági visszatérítések folyósítása, a 2012/830/EU végrehajtási határozat 2. cikkében előírt határidőt indokolt 2016. július 1-jétől kezdődő visszamenőleges hatállyal 2017. március 31-ig meghosszabbítani.
- (6) A 2012/830/EU végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 149., 2014.5.20., 1. o.

⁽²⁾ HL L 160., 2006.6.14., 1. o.

⁽³⁾ A Bizottság 2012. december 7-i 2012/830/EU végrehajtási határozata a tagállamok 2012. évi halászati ellenőrzési, vizsgálati és felügyeleti programjaihoz való kiegészítő pénzügyi hozzájárulásról (HL L 356., 2012.12.22., 78. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2012/830/EU végrehajtási határozat 2. cikkének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az érintett tagállamok valamennyi, költségtérítési igény tárgyát képező kifizetést 2017. március 31-ig teljesítenek.”

2. cikk

Ezt a határozatot 2016. július 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, Írország, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 14-én.

a Bizottság részéről

Karmenu VELLA

a Bizottság tagja

III

(Egyéb jogi aktusok)

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG 36/16/COL SZ. HATÁROZATA

(2016. február 9.)

Izlandnak a pisztrángok vírusos vérfertőzésével kapcsolatos státusa tekintetében a 227/04/COL. sz. határozat részbeni hatályon kívül helyezéséről [2016/1862]

AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG,

tekintettel az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete 4.1. részének 5a. pontjában említett jogi aktusra (a Tanács 2006. október 24-i 2006/88/EK irányelve a tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a víziállatokban előforduló egyes betegségek megelőzéséről és az azok elleni védekezésről ⁽¹⁾), az EGT-megállapodás I. jegyzőkönyve 4. pontjának d. alpontjával és a felügyeleti és bírósági megállapodás 1. jegyzőkönyve 1. cikkének (2) bekezdésével és 3. cikkével az EGT-megállapodáshoz igazítva,

tekintettel az EFTA Felügyeleti Hatóság (a továbbiakban: a Hatóság) 2013. december 11-i 494/13/COL sz. határozatára, amely felhatalmazza az állat- és növény-egészségügyi kérdésekben különleges felelősséggel rendelkező testületi tagot arra, hogy ezen a területen bizonyos határozatokat meghozzon (683826 sz. dokumentum),

mivel:

A Hatóság 227/04/COL sz. határozatával elismerte, hogy Izland teljes szárazföldi és parti területe mentes a fertőző vérképzőszervi elhalástól (IHN) és a pisztrángok vírusos vérfertőzésétől (VHS).

Izland 2015. október 23-án az állatbetegségek bejelentési rendszere (ADNS) útján bejelentette, hogy Landnamsholf régióban VHS-járvány tört ki a vadon befogott és tenyészhalként használt tengeri nyúlhalak körében. 2015. november 13-i levelében (dokumentumszám: 780869, IS ref. ANR15110004/20.5) további tájékoztatást nyújtott a megtett intézkedésekről.

A fentiek alapján Izlandnak a 227/04/COL sz. határozatban elismert VHS-mentességét vissza kell vonni.

Izland IHN-státusa tekintetében nem történt változás.

Helyénvaló tehát a 227/04/COL sz. határozatot kizárólag Izland VHS-státusa tekintetében visszavonni.

A határozat összhangban áll az EFTA Állat-egészségügyi Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. A 227/04/COL sz. határozat Izlandnak a pisztrángok vírusos vérfertőzésére vonatkozó státusa tekintetében hatályát veszti.
2. A 227/04/COL sz. határozat Izlandnak a fertőző vérképzőszervi elhalásra vonatkozó státusa tekintetében hatályban marad.

⁽¹⁾ HL L 328., 2006.11.24., 14. o.

3. Ennek a határozatnak Izland a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2016. február 9-én.

az EFTA Felügyeleti Hatóság részéről

Helga JÓNSDÓTTIR

testületi tag

Carsten ZATSCHLER

igazgató

AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG 58/16/COL-D HATÁROZATA

(2016. március 3.)

a Norvégia által a *Gyrodactylus salaris* hatásának enyhítésére hozott nemzeti intézkedések jóváhagyásáról, valamint a 298/08/COL sz. határozat és a 299/08/COL sz. határozat hatályon kívül helyezéséről [2016/1863]

AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG,

tekintettel az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 4.1. részének 5a. pontjában említett – az EGT-megállapodás 1. jegyzőkönyvének 4d. pontjával és a felügyeleti és bírósági megállapodás 1. cikke (2) bekezdésével és 3. cikkével az EGT-megállapodáshoz igazított – jogi aktusra (a Tanács 2006. október 24-i 2006/88/EK irányelve a tenyésztett víziállatokra és az azokból származó termékekre vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a víziállatokban előforduló egyes betegségek megelőzéséről és az azok elleni védekezésről ⁽¹⁾),

tekintettel az EFTA Felügyeleti Hatóság (a továbbiakban: a Hatóság) 2013. december 11-i 494/13/COL sz. határozatára, amely felhatalmazza állat- és növény-egészségügyi kérdésekben a különleges felelősséggel rendelkező testületi tagot arra, hogy bizonyos határozatokat és intézkedéseket meghozzon (683826 sz. dokumentum).

mivel:

- (1) Az EFTA Felügyeleti Hatóság 298/08/COL sz. határozata ⁽²⁾ Norvégiában a *Gyrodactylus salaris*ra vonatkozóan a betegségtől mentes övezeteket és további garanciákat határozott meg a 91/67/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ 13. cikke, valamint a 2004/453/EK bizottsági határozat ⁽⁴⁾ 5. cikke alapján.
- (2) A 298/08/COL sz. határozat értelmében Norvégia további garanciákat követelhet meg az olyan élőhal-szállítmányok esetében, amelyekkel tenyésztési célra szánt, az említett betegségre hajlamos halfajtákat visznek be a határozat által érintett területekre. Az említett további garanciák követelménye, hogy a szállítmányoknak olyan területről kell származniuk, amely a célterülettel megegyező egészségügyi minősítéssel rendelkezik.
- (3) A 2006/88/EK irányelv hatályon kívül helyezte a 91/67/EGK irányelvet és annak helyébe lépett. A 2006/88/EK irányelv azt is előírta, hogy a 2004/453/EK határozat az irányelvnek megfelelő szükséges rendelkezések elfogadásáig továbbra is alkalmazandó. A Bizottság 2010/221/EU határozata ⁽⁵⁾ olyan rendelkezéseket fogadott el, amelyek által az egyértelműen a 2004/453/EK határozat helyébe lépett ⁽⁶⁾. Ennélfogva helyénvaló a 298/08/COL sz. határozat hatályon kívül helyezése és felváltása.
- (4) A 2006/88/EK irányelv 43. cikke úgy rendelkezik, hogy amennyiben valamely EGT-államban az irányelv IV. melléklete II. részében nem említett betegségek jelentős kockázattal járnak a tenyésztett vagy vadon élő víziállatok egészségügyi helyzetére nézve, az érintett tagállam intézkedéseket hozhat a betegség megjelenésének megelőzése és a betegség elleni védekezés érdekében. Ezek az intézkedések nem haladhatják meg a betegség megjelenésének megelőzéséhez és a betegségek elleni védekezéshez szükséges és megfelelő fellépés mértékét.
- (5) A 298/08/COL sz. határozat értelmében Norvégia engedélyt kapott további garanciák megkövetelésére és tájékoztatta a Hatóságot a *Gyrodactylus salaris* kórokozóval kapcsolatos helyzetről. 2015. október 6-án kelt levelében (775798 sz. dokumentum, 2015/193600 hiv. szám) Norvégia naprakész információval szolgált a *Gyrodactylus salaris*t érintően hozott nemzeti intézkedésekről. A benyújtott információk igazolják, hogy a 2006/88/EK irányelv 43. cikkének megfelelően, a forgalomba hozatalra, a behozatalra és a tranzitra vonatkozó követelmények formájában létező nemzeti intézkedések fenntartása helyes és szükséges.
- (6) Következésképpen, mivel Norvégia a 298/08/COL sz. határozat alapján engedélyt kapott további garanciák megkövetelésére a betegségre fogékony tenyésztett víziállatfajoknak a betegségtől mentes minősítéssel vagy jóváhagyott ellenőrzési és felszámolási programokkal rendelkező területekre történő bevitelére vonatkozólag, Norvégiának engedélyezni kell, hogy továbbra is fenntarthassa ezeket az intézkedéseket, mint a 2006/88/EK irányelv 43. cikkének megfelelően jóváhagyott nemzeti intézkedéseket.

⁽¹⁾ HL L 328., 2006.11.24., 14. o.

⁽²⁾ Az EFTA Felügyeleti Hatóság 2008. május 21-i 298/08/COL határozata Norvégiában a *Gyrodactylus salaris*ra vonatkozóan a betegségtől mentes övezetektől és a további garanciákról (HL L 268., 2008.10.9., 37. o.).

⁽³⁾ A Tanács 1991. január 28-i 91/67/EGK irányelve a tenyésztett víziállatok és az akvakultúra-termékek forgalomba hozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről (HL L 46., 1991.2.19., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2004. április 29-i 2004/453/EK határozata a 91/67/EGK tanácsi irányelvnek a tenyésztett víziállatok egyes betegségei elleni intézkedések tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 156., 2004.4.30., 5. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 2010. április 15-i 2010/221/EU határozata a tenyésztett víziállatokban és a vadon élő víziállatokban előforduló egyes betegségek hatásának enyhítésére, a 2006/88/EK tanácsi irányelv 43. cikkével összhangban hozott nemzeti intézkedések jóváhagyásáról (HL L 98., 2010.4.20., 7. o.).

⁽⁶⁾ Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 4.2. része 94. pontjában hivatkozott jogi aktus.

- (7) Az e határozat által jóváhagyott nemzeti intézkedéseket csak addig kell alkalmazni, amíg az helyénvaló és szükséges. Norvégiának ezért évente jelentést kell küldenie a Hatóságnak a nemzeti intézkedések működéséről.
- (8) Amennyiben felmerül a gyanúja annak, hogy az e határozat mellékletében felsorolt területek kivételével a *Gyrodactylus salaris* jelen van Norvégiában, vizsgálatot kell indítani, és a vizsgálat alatt szállítási korlátozásokat kell bevezetni a *Gyrodactylus salaris*ra vonatkozóan jóváhagyott nemzeti intézkedésekkel rendelkező többi EGT-állam megóvása érdekében. A jóváhagyott nemzeti intézkedések szükséges felülvizsgálatának megkönnyítésére, továbbá bármely felmerülő betegség jelenlétének későbbi megerősítéséről is értesíteni kell a Hatóságot és a többi EGT-államot.
- (9) Az egyértelműség érdekében a 298/08/COL sz. határozatot feltétlenül hatályon kívül kell helyezni.
- (10) Az EFTA Felügyeleti Hatóság 299/08/COL sz. határozata ⁽¹⁾ ezen túlmenően jóváhagyta a Norvégia által a bakteriális vesebetegségekre (BKD) vonatkozóan benyújtott védekezési és mentesítési programot. A 2015. október 6-án kelt levélben (775798 sz. dokumentum) Norvégia tájékoztatta a Hatóságot, hogy a bakteriális vesebetegség elleni védekezési és mentesítési programot megszüntette. Ennélfogva helyénvaló a 299/08/COL sz. határozat hatályon kívül helyezése.
- (11) E határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Állat- és növény-egészségügyi kérdésekkel foglalkozó EFTA-bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2006/88/EK irányelv IV. mellékletének II. részében nem szereplő, egyes betegségek hatásának enyhítésére hozott egyes nemzeti intézkedések jóváhagyása

- (1) Norvégia, az e határozat mellékletében felsorolt területek kivételével, mentesnek tekintendő a *Gyrodactylus salaris* kórokozótól.
- (2) Norvégia előírhatja, hogy a betegségtől mentes területekre szánt alábbi szállítmányok megfeleljenek az a) és b) pontban meghatározott, a *Gyrodactylus salaris* kórokozótól mentesnek nyilvánított területekre vonatkozó követelményeknek:
- a) a tenyésztési célra, átmosóterületekre, horgásztavakba és nyílt díszállattelepekre, illetve állománypótlásra szánt tenyésztett víziállatoknak meg kell felelniük:
- az 1251/2008/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 8a. cikkében előírt, forgalomba hozatalra vonatkozó követelményeknek;
 - az 1251/2008/EK rendelet 10. cikkében előírt, behozatalra vonatkozó követelményeknek;
 - az 1251/2008/EK rendelet 16. cikkében előírt, áthaladásra és tárolásra vonatkozó követelményeknek;
- b) a zárt díszállattelepekre szánt vízi díszállatoknak meg kell felelniük:
- az 1251/2008/EK rendelet 11. cikkében előírt, behozatalra vonatkozó követelményeknek;
 - az 1251/2008/EK rendelet 16. cikkében előírt, áthaladásra és tárolásra vonatkozó követelményeknek.

2. cikk

Jelentés

- (1) Minden évben legkésőbb április 30-ig Norvégia jelentést nyújt be az EFTA Felügyeleti Hatóságnak az 1. cikkben említett, az ország által jóváhagyott nemzeti intézkedésekről.
- (2) Az (1) bekezdésben előírt jelentéseknek meg kell felelniük a 2010/221/EU határozat 4. cikkében lefektetett követelményeknek.

⁽¹⁾ Az EFTA Felügyeleti Hatóság 2008. május 21-i 299/08/COL határozata a Norvégia által a bakteriális vesebetegségekre vonatkozóan benyújtott védekezési és mentesítési program elfogadásáról (HL L 257., 2008.9.25., 16. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2008. december 12-i 1251/2008/EK rendelete a 2006/88/EK tanácsi irányelvnek a tenyésztett víziállatok és az azokból származó termékek forgalomba hozatalára és közösségi behozatalára vonatkozó feltételek és bizonyítványkiállítási követelmények tekintetében történő végrehajtásáról és a kórokozó-átvivő fajok jegyzékének meghatározásáról (HL L 337., 2008.12.16., 41. o.).

3. cikk

Betegségek jelenlétének gyanúja és kimutatása a betegségtől mentes területeken

(1) Amennyiben Norvégia a betegség jelenlétére gyanakszik egy olyan területen, amely a *Gyrodactylus salaris* kórokozótól mentes területként van számon tartva, Norvégia legalább a 2006/88/EK irányelv 28. cikkében, 29. cikke (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint 30. cikkében lefektetettekkel egyenértékű intézkedéseket hoz.

(2) Amennyiben a járványügyi vizsgálat megerősíti az (1) bekezdésben említett betegség kimutatását, Norvégia értesíti az EFTA Felügyeleti Hatóságot és a többi EGT-államot erről a tényről, valamint a betegség terjedésének megfékezésére, illetve ellenőrzés alatt tartására irányuló intézkedésekről.

4. cikk

Hatályon kívül helyező rendelkezések

A 298/08/COL és a 299/08/COL sz. határozat hatályát veszti.

5. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a címzettje a Norvég Királyság.

Kelt Brüsszelben, 2016. március 3-án.

az EFTA Felügyeleti Hatóság részéről

Helga JÓNSDÓTTIR

testületi tag

Carsten ZATSCHLER

igazgató

MELLÉKLET

Fertőzött vízgyűjtő területek	Megye
Skibotnelva	Troms
Signaldalselva	Troms
Kitdalselva	Troms
Ranaelva	Nordland
Leirelva	Nordland
Ranelva	Nordland
Drevja	Nordland
Fusta	Nordland
Vefsna	Nordland
Hundåla	Nordland
Halsanelva	Nordland
Hestdalselva	Nordland
Dagsvikelva	Nordland
Nylandselva	Nordland
Batnfjordselva	Møre og Romsdal
Driva	Møre og Romsdal
Litledalselva	Møre og Romsdal
Usma (Øksendalselva)	Møre og Romsdal
Henselva	Møre og Romsdal
Rauma	Møre og Romsdal
Innfjordelva	Møre og Romsdal
Skorga	Møre og Romsdal
Måna (Måndalselva)	Møre og Romsdal
Breidvikelva	Møre og Romsdal
Lærdalselva	Sogn og Fjordane
Drammenselva	Buskerud
Lierelva	Buskerud
Vesleelva (Sandeelva)	Vestfold

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU